

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (68)946

Vol. 1968/0158

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOM(68) 946 endg.

Brüssel, den 6. Dezember 1968

Vorschlag einer
VERORDNUNG (EWG) DES RATES

zur Festsetzung des Grundpreises und des Ankaufs-
preises für Blumenkohl für die Zeit vom 1. Januar
bis zum 30. April 1969

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

KOM(68) 946 endg.

VORSCHLAG FÜR EINE.
VERORDNUNG (EWG) Nr. /68 DES RATES

zur Festsetzung des Grundpreises und des Ankaufspreises für
Blumenkohl für die Zeit vom 1. Januar bis zum 30. April 1969

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -

gesützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung Nr. 159/66/EWG des Rates vom
25. Oktober 1966 mit zusätzlichen Vorschriften für die ge-
meinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse⁽¹⁾, insbe-
sondere auf die Artikel 4 und 14,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Kennzeichnend für die Erzeugung von Blumenkohl sind fortlaufende Ernten, die sich von Mai bis April des folgenden Jahres erstrecken. Grundpreis und Ankaufspreis des betreffenden Erzeugnisses werden gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 159/66/EWG alljährlich vor Beginn des Wirtschaftsjahres festgesetzt. Für das Wirtschaftsjahr 1968/1969 konnten diese Preise angesichts der verfügbaren Daten nur für die Zeit vom 1. Mai bis 31. Oktober 1968 und anschließend für die Zeit vom 1. November bis 31. Dezember 1968 festgesetzt werden.

Es ist nunmehr möglich, diese Preise für den letzten Zeitabschnitt vom 1. Januar bis 30. April 1969 festzusetzen.

Blumenkohl wird in verschiedenen Aufmachungen vermarktet; die Notierungen auf dem Markt sind daher unterschiedlich; für den betrachteten Zeitraum ist Blumenkohl "mit Blättern" der Güteklasse I hinreichend repräsentativ, im Hinblick auf die Anwendung der Interventionsregelung sollte daher diese Art der Aufmachung und diese Güteklasse gewählt werden.

(1) AB Nr. 192 vom 27. Oktober 1966, S. 3286/66

Um den jahreszeitlich bedingten Schwankungen der Blumenkohlpreise Rechnung zu tragen, ist es zweckmässig, den Grundpreis und den Ankaufspreis für jeden Monat festzusetzen.

Bei der Festsetzung des Grundpreises für den Monat Februar müßte nach Artikel 4 Absatz 2 der Verordnung Nr. 159/66/EWG das italienische Anbaugebiet Campania zugrundegelegt werden. Die auf dem repräsentativen Markt dieses Gebiets in dem betreffenden Monat festgestellten Preise lagen für die Bezugsjahre jedoch außergewöhnlich niedrig; außerdem wichen sie erheblich von den Preisen ab, die im gleichen Monat auf den repräsentativen Märkten der übrigen Anbaugebiete der Gemeinschaft festgestellt wurden. Abweichend von Artikel 14 der genannten Verordnung ist daher bei der Festsetzung des Grundpreises für den Monat Februar auch das italienische Anbaugebiet Toscana zugrunde zu legen.

Als Überschussgebiete, die bei der Festsetzung der Grundpreis zugrunde zu legen sind, gelten daher:

- im Januar : das italienische Anbaugebiet Campania
- im Februar : die italienischen Anbaugebiete Campania und Toscana
- im März : das italienische Anbaugebiet Campania
- im April : das französische Anbaugebiet Finistère und das italienische Anbaugebiet der Provinz Pesaro.

Während der Geltungsdauer dieser Verordnung obliegt die Verwaltung der Interventionsregelung gemäss Artikel 8 der Verordnung Nr. 159/66/EWG den Mitgliedstaaten; es kann daher zugelassen werden, daß sich die in Artikel 5 Absatz 1 der genannten Verordnung vorgesehenen Feststellungen auf Erzeugnisse beziehen, die eine andere Art der Aufmachung aufweisen, die auf regionaler Ebene repräsentativer ist als die für die gesamte Gemeinschaft gewählte Aufmachung -

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Für die Zeit vom 1. Januar bis zum 30. April 1969 werden der Grundpreis und der Ankaufspreis für Blumenkohl der Tarifnummer 07.01 B I des Gemeinsamen Zolltarifs, ausgedrückt in Rechnungseinheiten je 100 kg Eigengewicht, wie folgt festgesetzt:

	<u>Grundpreis</u>	<u>Ankaufspreis</u>
Januar	6,4	2,6
Februar	4,-	1,6
März	5,6	2,3
April	8,-	3,2

(2) Die in Absatz 1 genannten Preise beziehen sich auf Blumenkohl "mit Blättern" der Güteklasse I in einer Verpackung.

Artikel 2

In den in Artikel 1 Absatz 1 aufgeführten Preisen ist der Wert des Packstücks, in dem das Erzeugnis angeboten wird, nicht inbegriffen.

Ist in den gemäss Artikel 5 der Verordnung Nr. 159/66/EWG auf den repräsentativen Märkten für ein Erzeugnis festgestellten Notierungen der Wert des Packstücks, in dem das Erzeugnis angeboten wird, ganz oder teilweise inbegriffen, so werden die Notierungen um den in ihnen enthaltenen Wert des Packstücks vermindert.

Artikel 3

Die in Artikel 6 Absatz 1 und 3 und in Artikel 7 Absatz 1 und 3 der Verordnung Nr. 159/66/EWG erwähnten Feststellungen können auch anhand der auf den repräsentativen Erzeugermärkten festgestellten Notierungen für "gestutzten" Blumenkohl der Güteklasse I in einer Verpackung erfolgen. In diesem Fall werden die betreffenden Notierungen, gegebenenfalls um den in ihnen enthaltenen Wert des Packstücks vermindert, mit dem Koeffizienten 0,69 multipliziert.

Artikel 4

Die Mitteilungen gemäß Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung Nr. 159/66/EWG beziehen sich auf Notierungen, bei denen der Wert des Packstücks nicht inbegriffen ist und die für das in Artikel 1 Absatz 2 sowie gegebenenfalls für das in Artikel 3 genannte Erzeugnis festgestellt werden.

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1969 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den

Im Namen des Rates

Der Präsident

ANNEXE I

PRODUIT : CHOUX-FLEURS

MODE DE PRESENTATION : en feuilles

Catégorie de qualité : I

CALCUL DU PRIX DE BASE ET DU PRIX D'ACHAT

U.C./100 kg net

PERIODE	ESTIMATION DE LA PRO- DUCTION MENSUELLE C.E.E. (en tonnes)	MARCHES REPRESENTATIFS	ZONES DE PRODUCTION RETENUES	Estimation de la production mensuelle de la zone considé- rée (en % par rapport à la production mensuelle totale C.E.E.)	Cours cons- tatés sur les marchés re- présentatifs (moyenne arithmétique triennale)	PRIX DE BASE (1)	PRIX D'ACHAT	
							Limite supérieure 45 %	Limite inférieure 40 %
Janvier	150.000	Napoli	Campania	33 %	<u>6,4</u>	6,4	2,8	2,8
		Pisa	Toscana	7 %	<u>8,6</u>			
		Ascoli Piceno	Prov. Ascoli Piceno	3 %	<u>12,1</u>			
		St Pol de Léon	Finistère	5 %	<u>13,2</u>			
		Chateaurnaud	Bouches du Rhône/Vaucluse	6 %	<u>14,2</u>			
Février	175.000	Napoli	Campania	36 %	<u>2,6</u>	4,-	1,8	1,6
		Pisa	Toscana	8 %	<u>5,3</u>			
		Ascoli Piceno	Prov. Ascoli Piceno	1 %	<u>6,1</u>			
		Chateaurnaud	Bouches du Rhône/Vaucluse	2 %	<u>6,7</u>			
		St Pol de Léon	Finistère	12 %	<u>10,7</u>			
Mars	185.000	Napoli	Campania	28 %	<u>5,6</u>	5,6	2,5	2,3
		Pesaro	Prov. Pesaro	3 %	<u>6,5</u>			
		Pisa	Toscana	4 %	<u>8,5</u>			
		Ascoli Piceno	Prov. Ascoli Piceno	-	<u>12,5</u>			
		St Pol de Léon	Finistère	14 %	<u>12,8</u>			
Avril	120.000	Pesaro	Prov. Pesaro	15 %	<u>5,8</u>	8,-	3,6	3,2
		St Pol de Léon	Finistère	35 %	<u>10,3</u>			
		Pisa	Toscana	4 %	<u>11,1</u>			

(1) Pour chaque période seuls les prix soulignés sont retenus pour la détermination des prix de base.